

No. 7982

**JAMAICA
and
CANADA**

Exchange of notes (with annex) constituting an agreement relating to the training of Jamaican military personnel by the Canadian Forces in Canada. Kingston, 16 July 1965

Official text: English.

Registered by Jamaica on 25 November 1965.

**JAMAÏQUE
et
CANADA**

Échange de notes (avec annexe) constituant un accord relatif à la formation de personnel militaire jamaïquain par les forces canadiennes au Canada. Kingston, 16 juillet 1965

Texte officiel anglais.

Enregistré par la Jamaïque le 25 novembre 1965.

NO 7982. EXCHANGE OF NOTES CONSTITUTING AN AGREEMENT¹ BETWEEN JAMAICA AND CANADA RELATING TO THE TRAINING OF JAMAICAN MILITARY PERSONNEL BY THE CANADIAN FORCES IN CANADA. KINGSTON, 16 JULY 1965

I

The Acting High Commissioner for Canada, Kingston, to the Acting Prime Minister and Minister of External Affairs of Jamaica

16th July, 1965

Sir,

I have the honour to refer to discussions between representatives of our two Governments concerning the conditions which are to govern the training of Jamaican military personnel in Canada, and to propose that our governments agree that such conditions shall be those set forth in the annexed "Statement of Conditions to Govern the Training of Jamaican Military Personnel by the Canadian Forces in Canada".

If the said conditions are acceptable to your Government I have the honour to propose that this Note together with the attached Annex and your Note in reply to that effect shall constitute an agreement between our Governments which shall be deemed to have come into force on September 9, 1964, the date on which the first Jamaican cadet entered Canada for military training, and which shall continue in force until terminated in the manner prescribed in Paragraph 21 of the Annex.

Accept, Sir, the renewed assurances of my highest consideration.

(Signed) L. D. BURKE
Acting High Commissioner

Hon. Donald Sangster
Acting Prime Minister and Minister
for External Affairs of Jamaica
Kingston, Jamaica

¹ Deemed to have come into force on 9 September 1964, in accordance with the provisions of the said notes.

A N N E X

STATEMENT OF CONDITIONS TO GOVERN THE TRAINING OF JAMAICAN
MILITARY PERSONNEL BY THE CANADIAN FORCES IN CANADA

1. DEFINITIONS

In this statement of conditions

- (a) "Canadian Service concerned" means the Royal Canadian Navy, the Canadian Army or the Royal Canadian Air Force, whichever is the Service with which a trainee is undergoing training ;
- (b) "minor administrative cost" means a cost approved by the Canadian Minister of National Defence ;
- (c) "sending State" means the country with which by these presents Canada is undertaking to offer assistance by way of training members of its armed forces in Canada ;
- (d) "trainee" means a member of the armed forces of a sending State who is accepted by Canada to undergo training in Canada with the Canadian Service concerned ; and
- (e) "training" means the military training prescribed by the Chief of the Defence Staff of the Canadian Forces.

2. TRAINING AND COSTS

Canada shall make available to the sending State training in Canada for such numbers of the armed forces of the sending State as may from time to time be agreed upon on the terms and conditions herein.

3. The costs of training shall be borne as follows :

- (a) Canada shall bear
 - (i) operational costs,
 - (ii) costs of rations and quarters for trainees,
 - (iii) other equipment costs,
 - (iv) costs of duty travel of trainees within Canada, and
 - (v) minor administrative costs ; and
- (b) the sending State shall bear all other costs including the cost of pay and allowances issued to trainees, at such rates as may be determined by the authorities of the sending State in consultation with the appropriate Canadian authority, and the cost of return transportation of a trainee between the sending State and Canada.

4. Where Canada pays costs that are under paragraph 3 above to be borne by the sending State, the sending State shall reimburse Canada therefor.

5. ATTACHMENT

To facilitate administrative matters affecting trainees, and without derogating from their status as members of the armed forces of the sending State, a trainee shall be attached to the Canadian Services concerned as an officer or a man in a rank commensurate with